

Speedaire® Easy Access Tank Drain Kit

Juego de Drenaje de Tanque de Acceso Fácil Speedaire®

Speedaire® Néc. de Vidange de Réservoir à Accès Facile

Please read and save these instructions. Read this manual and the General Operating Instructions carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. The Safety Instructions are contained in the General Operating Instructions. Failure to comply with the safety instructions accompanying this product could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

CALIFORNIA PROPOSITION 65

▲ WARNING This product or its power cord may contain chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

▲ WARNING Disconnect power and release all air pressure before performing any maintenance.

1. Remove existing 3/8 inch drain cock from bottom of tank.
2. Install 3/8 in. NPT 1/4 in. NPT reducer.
3. Install 1/4 in. NPT street elbow.

NOTE: Not all tank models use the reducer (Item number 2). Position reducer and insert into tank. If reducer is too large and cannot fit into the opening, your model does not require the reducer. DO NOT FORCE REDUCER OR ALTER OPENING.

4. Install 1/4 in. NPT x 8 in. pipe nipple.
5. Install 1/4 in. NPT ball valve.

NOTE: PTFE thread sealant tape should be used on all thread connections.

Sírvase leer y guardar estas instrucciones. Lea con cuidado este manual e Instrucciones Generales antes de tratar de armar, instalar, operar o darle servicio al producto descrito en este manual. Protéjase Ud. y a los demás observando todas las reglas de seguridad. Las reglas de seguridad están enumeradas en las Instrucciones Generales de Funcionamiento. El no seguir las instrucciones podría ocasionarle lesiones y/o daños a su propiedad. Guarde este manual como referencia.

PROPOSICIÓN 65 DE CALIFORNIA

▲ ADVERTENCIA Cuando corta lija, taladra o pule materiales como por ejemplo madera, pintura, metal, hormigón, cemento, u otro tipo de mampostería se puede producir polvo. Con frecuencia este polvo contiene productos químicos que se conocen como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. Use equipo de protección.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

▲ ADVERTENCIA Desconecte el cordón eléctrico y libere toda la presión del aire antes de darle cualquier tipo de mantenimiento.

1. Desconecte la llave de drenaje de 9,5 mm (3/8 in.) ubicado en la parte inferior del tanque.
2. Instale el reductor de 9,5 mm (3/8 in. NPT) a 6,4 mm (1/4 in. NPT).
3. Instale el codo de 6,4 mm (1/4 in. NPT).

NOTA: No todos los modelos de tanques utilizan el reductor (Artículo numero 2). Conecte el reductor e insértelo en el tanque. Si el reductor es muy grande y no calza en el orificio, su modelo no requiere el reductor. NO FORCE EL REDUCTOR NI ALTERE EL ORIFICIO.

4. Instale el niple para tuberías de 6,4 mm (1/4 in. NPT) x 20,32 cm.
5. Instale la válvula de bola de 6,4 mm (1/4 in. NPT).

NOTA: En todas las conexiones de rosca debe usarse cinta selladora de rosas de PTFE.

S'il vous plaît lire et conserver ces instructions. Lire attentivement ce manuel et les Instructions d'Utilisation Générales avant d'essayer de monter, installer ou de procéder à l'entretien du produit décrit. Se protéger ainsi que les autres en observant toutes les instructions de sécurité. Rechercher les Instructions de Sécurité dans les Instructions d'Utilisation Générales. Manque de suivre les instructions de sécurité accompagnant ce produit peut résulter en blessure personnelle et/ou dégâts matériel. Conserver ces instructions comme référence.

PROPOSITION 65 DE CALIFORNIE

▲ AVERTISSEMENT Vous pouvez créer de la poussière en coupant, ponçant, perçant ou meulant les matériaux tels que le bois, la peinture, le métal, le béton, le ciment ou autre maçonnerie. Cette poussière contient souvent des produits chimiques reconnus pour causer le cancer, les déformations congénitales ou autres problèmes de la reproduction. Porter de l'équipement de protection.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

▲ AVERTISSEMENT Débrancher la puissance et dissiper toute la pression d'air avant de procéder à l'entretien.

1. Enlever le robinet de vidange de 3/8 po du fond du réservoir.
2. Monter un raccord de réduction de 3/8 po NPT 1/4 po NPT.
3. Monter un coude mâle-femelle de 1/4 po NPT.

REMARQUE: Le raccord de réduction (Numéro d'article 2) n'est pas conçu pour tous les modèles de réservoirs. Placer le raccord de réduction et l'introduire dans le réservoir. Si le raccord de réduction est trop large et ne passe pas à travers l'ouverture, le raccord de réduction n'est pas nécessaire. N'ENFONCEZ PAS LE RACCORD DE RÉDUCTION ET NE MODIFIEZ PAS L'OUVERTURE.

4. Monter un mamelon de tuyau de 1/4 po NPT x 8 po.
5. Monter un robinet sphérique de 1/4 po NPT.

REMARQUE: Le ruban adhésif de filetage PTFE devrait être utilisé sur toutes les connexions filetés.

For Repair Parts, call 1-800-323-0620

24 hours a day – 365 days a year

**Para Obtener Partes de Reparación en México Llame al 001-800-527-2331
 en EE.UU. Llame al 1-800-323-0620**

Servicio permanente – 24 horas al día al año

**Commandez les pièces détachées en appelant gratuitement
 1 800 323-0620**

24 heures par jour – 365 jours par an

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

Por favor proporciónenos la siguiente información:

- Número de modelo
- Número de serie (si lo tiene)
- Descripción de la parte y número que le corresponde en la lista de partes

S'il vous plaît fournir l'information suivante :

- Numéro de modèle
- Numéro de série (s'il y en a un)
- Description de la pièce et son numéro comme montré sur la liste de pièces

NOTE: Your model may not require reducer. (See instructions for further details).

NOTA: Su modelo tal vez no requiere el reductor (Vea las instrucciones para mas detalles).

REMARQUE: Un raccord de réduction n'est peut-etre pas requis pour votre modele. (See referer aux instructions pour plus de renseignements).

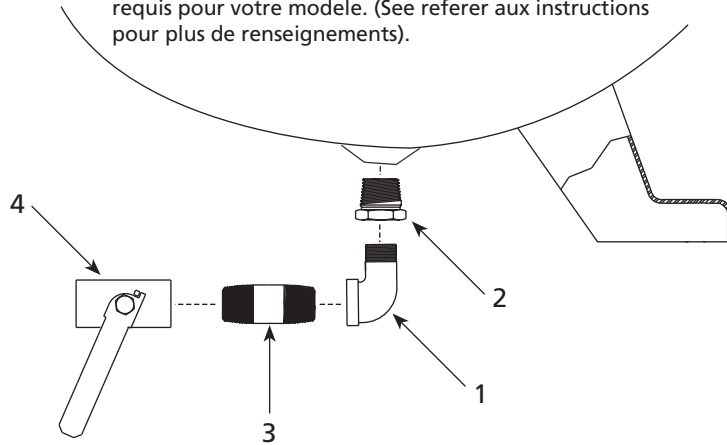


Figure 1 - Repair Parts Illustration
 Figura 1 - Ilustración de los Partes de Reparación
 Figure 1 - Illustration de Pièces Détachées

Repair Parts List

Lista de Piezas para Reparaciones

Liste de Pièces de Réparation

Ref No. No. de Ref. No. de Ref.	Description	Descripción	Description	Part No. No. del Repuesto No. de Pièce	Qty. Ctd. Qté.
1	1/4 in. - 18 90° Street elbow	Code de 6,4 mm (1/4 in.) - 18 90°	Coude mâle-femelle 1/4 po - 18 90°	--	1
2	Reducer	Reductor	Raccord de réduction	--	1
3	1/4 in. x 8 in. Nipple	Niple 6,4 (1/4 in.) x 20,32 cm (8 in.)	Mamelon de 1/4 po x 8 po	--	1
4	1/4 in. NPT Ball valve	Válvula de bola de 6,4 mm (1/4 in.) NPT	Robinet sphérique 1/4 po NPT	--	1
--	Not available	Pas disponible	No disponible		